



Pou Piblikasyon Imedya: 22/02/2023

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRE ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman

Yo te rapòte 78 lanmò nan tout eta a soti 18 fevriye pou rive 21 fevriye

Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19 epi mete aksan sou mezi debaz yo ka pran pou pwoteje kont pwopagasyon enfeksyon viris respiratwa ki vin pi komen nan sezon ivè a.

"Mwen ankouraje tout Nouyòkè yo pou yo rete vijilan epi pou yo kontinye sèvi ak tout zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominote yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Asire ou rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul ap [ankouraje](#) Nouyòkè yo tou pou yo pran mezi prevansyon komen yo — tankou rete ajou sou vaksen yo ak pratike bon ijyèn — pou pwoteje kont grip ak COVID-19 epi redwi fado pasyan yo sou lopital lokal yo. Gouvènè a te repete etap debaz sa yo lè li te bay Nouyòkè yo [mizajou](#) sou efò preparasyon eta pou sante pandan sezon ivè sa a.

[Rapò siveyans grip chak semèn](#) Depatman Sante Eta New York la pou semèn k ap fini nan 11 fevriye, montre grip la rete gaye jewografikman toupatou nan eta a pandan disetyèm semèn konsekitif, avèk yon total 313,261 ka pozitif nan 57 konte yo ke yo rapòte jiska prezan. Rapò a te jwenn tou ke ka yo ki konfime nan tout eta a te ogmante a 10 pousan nan 2,612 pou semèn lan, alòske kantite moun ki entène lopital an jeneral te desann 36 pousan nan semèn anvan an, avèk 134 moun ki entène lopital atravè eta a.

Anplis de sa, te gen de epidemi nan enstalasyon swen avanse ak swen alontèm, ke rapò a te detèmine. Te gen yon lanmò pedyatri ki asosye avèk grip la yo rapòte pou semèn nan, pou yon total 10 nan tout eta a.

Avèk sezon grip la k ap kontinye, Gouvènè Hochul ap raple tout Nouyòkè yo ke li pa twò ta pou yo pran vaksen anyèl pa yo kont grip la. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) a ap kontinye [kanpay edikasyon piblik anyèl](#) li, ki raple granmoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](https://www.vaccines.gov/find-vaccines/).

Gouvènè Hochul kontinye ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. An desanm lan, Depatman Sante Eta New York la te anonse [nouvo konsèy](#) pou dòz rapèl bivalan COVID-19 yo, ki disponib kounye a pou timoun ki elijib ki gen jiska 6 mwa.

Dòz rapèl ki ajou yo se premye ki sible pou souch viris orijinal la ak varyant ki fèk ap sikile yo epi yo rekòmande yo pou jèn Nouyòkè yo ak tout moun ki elijib yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun - 9.93**
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou - 10.62**
- **Rezilta Tès yo te Rapòte yo - 40,785**
- **Total Pozitif - 1,941**
- **Pousantaj Pozitif - 4.21%****
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou - 4.33%****
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital - 2,006 (-56)**
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène - 965***
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU) - 211 (-25)**
- **Pasyan nan ICU avèk Entibasyon - 77 (-15)**
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat - 402,168 (+825)***
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 78***
- **Total lanmò etablisman swen sante yo rapòte yo atravè HERDS - 61,773***

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

Nòt Enpòtan: Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tè s ki itilize tè s antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezilta negatif yo. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezilta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tè s antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tè s PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tè s yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Kantite lanmò total CDC rapòte ak konpile - 78,521**

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt kote ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

Rejyon	Dimanch 19 fevriye 2023	Lendi 20 fevriye 2023	Madi 21 fevriye 2023
Capital Region	14.06	12.82	12.26
Central New York	13.83	13.71	13.08
Finger Lakes	11.95	11.85	11.78
Long Island	12.46	12.28	12.23
Mid-Hudson	11.83	11.29	10.99
Mohawk Valley	11.22	11.22	11.51
New York City	9.82	9.47	8.42
North Country	15.62	15.34	16.20
Southern Tier	13.13	13.13	13.72
Western New York	13.14	12.79	12.93
Nan tout Eta a	11.47	11.12	10.62

Pousantaj rezilta tè s pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa**:

Rejyon	Dimanch 19 fevriye 2023	Lendi 20 fevriye 2023	Madi 21 fevriye 2023
Capital Region	8.08%	7.36%	7.13%
Central New York	7.01%	6.91%	6.53%
Finger Lakes	7.00%	7.08%	7.04%
Long Island	4.01%	3.99%	4.05%

Mid-Hudson	3.50%	3.33%	3.63%
Mohawk Valley	7.34%	7.30%	7.22%
New York City	3.25%	3.11%	3.01%
North Country	7.56%	7.75%	7.97%
Southern Tier	7.27%	7.32%	7.32%
Western New York	11.20%	10.90%	10.78%
Nan tout Eta a	4.40%	4.25%	4.33%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèl la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezilta tèl pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa **:

Minisipalite nan NYC	Dimanch 19 fevriye 2023	Lendi 20 fevriye 2023	Madi 21 fevriye 2023
Bronx	2.99%	2.98%	2.81%
Kings	2.85%	2.45%	2.42%
New York	3.77%	3.86%	3.72%
Queens	3.45%	3.47%	3.35%
Richmond	3.82%	3.71%	3.57%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèl la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 1,941 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,611,849. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

Konte	Total Pozitif	Nouvo Pozitif
Albany	79,033	27
Allegany	10,819	7
Broome	58,871	51
Cattaraugus	19,313	8
Cayuga	20,541	6
Chautauqua	29,542	17
Chemung	26,685	14
Chenango	11,847	2
Clinton	22,709	17
Columbia	13,962	6

Cortland	13,445	13
Delaware	10,206	2
Dutchess	85,148	45
Erie	269,977	144
Essex	7,740	9
Franklin	12,124	8
Fulton	16,644	8
Genesee	16,636	12
Greene	11,071	4
Hamilton	1,100	-
Herkimer	17,543	15
Jefferson	27,310	22
Lewis	7,375	14
Livingston	14,429	5
Madison	16,888	11
Monroe	192,658	95
Montgomery	15,093	5
Nassau	549,547	135
Niagara	59,786	29
NYC	3,083,356	519
Oneida	69,358	42
Onondaga	143,039	38
Ontario	26,263	14
Orange	140,289	49
Orleans	10,608	6
Oswego	34,780	18
Otsego	13,365	5
Putnam	31,702	12
Rensselaer	41,918	19
Rockland	118,921	18
Saratoga	61,732	28
Schenectady	43,852	27
Schoharie	6,610	5
Schuyler	4,337	6
Seneca	7,693	2
St. Lawrence	26,379	26
Steuben	25,368	27
Suffolk	568,328	129
Sullivan	24,733	13
Tioga	14,110	9

Tompkins	26,687	17
Ulster	43,355	14
Warren	18,993	8
Washington	15,917	34
Wayne	21,964	8
Westchester	335,744	110
Wyoming	9,951	4
Yates	4,455	3

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon
Capital Region	147	86	58.5%	61	41.5%
Central New York	93	48	51.6%	45	48.4%
Finger Lakes	246	84	34.1%	162	65.9%
Long Island	274	130	47.4%	144	52.6%
Mid-Hudson	227	80	35.2%	147	64.8%
Mohawk Valley	53	26	49.1%	27	50.9%
New York City	673	277	41.2%	396	58.8%
North Country	59	31	52.5%	28	47.5%
Southern Tier	66	18	27.3%	48	72.7%
Western New York	168	71	42.3%	97	57.7%
Nan tout Eta a	2,006	851	42.4%	1,155	57.6%

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](https://www.health.ny.gov/diseases/communicable/covid-19/variant.htm).

Soti samdi 18 fevriye rive madi 21 fevriye te gen 78 nouvo lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 61,773. Yon repatisyon jewografik se konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouvo Lanmò yo
Bronx	6
Broome	1
Cayuga	1
Chautauqua	1
Clinton	1
Columbia	1
Dutchess	1
Erie	7
Essex	1
Greene	1
Kings	17
Monroe	4
Nassau	3
New York	2
Oneida	1
Onondaga	2
Ontario	1
Orange	2
Oswego	3
Queens	11
Richmond	3
Saratoga	1
Steuben	1
Suffolk	3
Westchester	3
Montan Total	78

Nòt Enpòtan: Koleksyon done HERDS ki soti nan etablisman swen sante yo aktyèlman pa obligatwa nan wikenn yo oswa nan jou konje yo. Kote yo endike sa, total yo gen ladan twa jou done kimile soti 18/02/2023-21/02/2023. An konsekans, kèk done ka parèt pi wo pase dènye tandans yo. Done ki afekte yo make ak yon etwal.

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran yo ak gadyen yo ka vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele [1-800-232-0233](tel:1-800-232-0233) pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov
Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ANILE ENSKRIPSYON OU](#)